

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	7
1 Allgemeines über Sprichwörter	9
1.1 Erste Systematisierung: Friedrich Seilers „Deutsche Sprichwörterkunde“	9
1.1.1 <i>Definition</i>	9
1.1.2 <i>Form</i>	10
1.1.2.1 Innere Formgebung	10
1.1.2.2 Äußere Formgebung	14
1.2 Andere Untersuchungen zu den Sprichwörtern	17
1.2.1 <i>Definition</i>	18
1.2.2 <i>Die Funktion der Sprichwörter</i>	21
1.2.2.1 Polyfunktionalität	21
1.2.2.2 Einteilung der Sprichwortfunktionen	22
1.2.3 <i>Das Sprichwort im Text: verschiedene Untersuchungen</i>	25
1.3 Zusammenfassende Bemerkungen	27
2 Texttheorie	29
2.1 Textmodelle	29
2.2 Kognitiv-kommunikative Textdefinition	32
2.2.1 <i>Textfunktion: Funktion des Textes – Funktion im Text</i>	33
2.2.2 <i>Faktoren, die die Entstehung eines konkreten Textes bestimmen</i>	39
2.2.2.1 Bedingungen	40
2.2.2.2 Äußerung und Proposition	41
2.2.2.3 Das Thema	42
2.2.2.4 Isotopie	46
2.2.3 <i>Textverstehen</i>	48
2.2.4 <i>Ein Beispiel für das Textverstehen</i>	50
2.3 Zusammenfassende Bemerkungen	54
3 Sprichwörter als Muster	57
3.1 Wissensrepräsentation: mentale Modelle und Muster	57
3.2 Kognition	60
3.3 Sprichwörter: ihre Funktion im Text	60
3.3.1 <i>Die ideologische Funktion der Sprichwörter</i>	61
3.3.2 <i>Die Sprichwörter in der Literatur</i>	63

4 Untersuchung der Sprichwörter im Text	65
4.1 Die ausgewählten Texte und ihre Autorin	65
4.2 Das Sprichwort im Text	67
4.2.1 <i>Vorgehensweise</i>	69
4.2.1.1 Thematische Textanalyse	69
4.2.1.2 Isotopische Analyse: Aufbau des Textweltmodells	72
4.2.1.3 Sprichwortanalyse	72
4.2.2 <i>Die untersuchten Sprichwörter</i>	75
5 Zusammenfassung und Auswertung der Untersuchung	139
5.1 Das ursprüngliche Sprichwort	139
5.1.1 <i>Form</i>	139
5.1.2 <i>Bedeutung</i>	139
5.1.3 <i>Pragmatischer Aspekt</i>	140
5.1.3.1 Illokution und Perlokution	140
5.1.3.2 Bezugssituation	143
5.2 Das modifizierte Sprichwort	145
5.2.1 <i>Modifikation der Form</i>	145
5.2.2 <i>Modifikation der Bedeutung</i>	146
5.2.3 <i>Modifikation des pragmatischen Aspektes</i>	148
5.3 Thematische Funktion der Sprichwörter im Text	150
5.4 Beitrag zur Konstruktion des Textweltmodelles	151
6 Schlußbemerkungen	155
Anhang: Die untersuchten Textausschnitte	157
Textauszüge aus „Die Liebhaberinnen“ (1975)	157
Textauszüge aus „Die Ausgesperrten“ (1980)	164
Textauszüge aus „Die Klavierspielerin“ (1983)	174
Textauszüge aus „Lust“ (1989)	183
Literaturverzeichnis	187